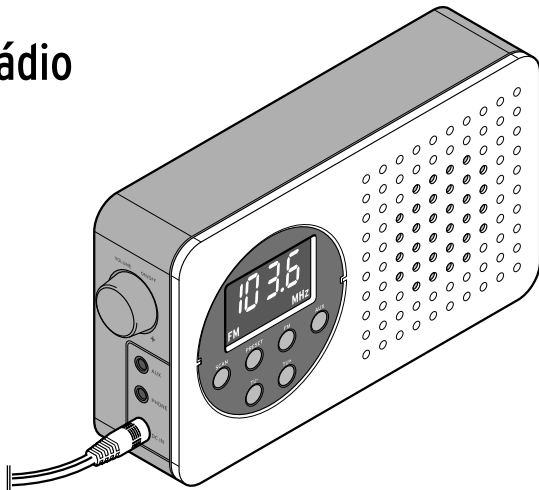


Tchibo

FM kompaktné rádio



sk Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 125808HB05X06XII · 2022-06

Vážení zákazníci!

Vášim novým kompaktným rádiom môžete prijímať signál staníc v pásme VKV (FM). Na strane zariadenia nájdete prípojku AUX pre externé audiozariadenie (napr. MP3 prehrávač, smartfón).

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Obsah

2	Bezpečnostné upozornenia	9	Manuálne uloženie stanice
6	Prehľad (obsah balenia)	9	Pripojenie externého audiozariadenia
8	Uvedenie do prevádzky	10	Pripojenie slúchadiel
8	Sieťové napájanie	10	Ošetrovanie
8	Batériové napájanie	10	Vyhlasenie o zhode
8	Režim rádia	11	Technické údaje
9	Automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc	11	Poruchy / pomoc
		12	Likvidácia

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

Výrobok je určený na používanie v suchých interiéroch.

Zariadenie je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

Zariadenie používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

Výrobok sa smie predávať a používať v nasledovných krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchováajte mimo dosahu detí.
- Prehltnutie batérií môže byť životunebezpečné. Prehltnutie batérie môže už v priebehu 2 hodín spôsobiť vnútorné poleptania, ktoré môžu viesť až k smrti. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschováajte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie alebo sa inak dostala do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

Nebezpečenstvo elektrickej energie

- Zariadenie sa nesmie dostať do kontaktu s vlhkosťou, inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie preto nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkých priestoroch. Neponárajte zariadenie do kvaľín.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej vode. Nekladte bezprostredne vedľa zariadenia ani naň žiadne nádoby naplnené vodou (napr. vázy s kvetmi, šálky s kávou).
- Zariadenie zapájajte iba do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie zodpovedá parametrom uvedeným v časti „Technické údaje“.
- Zariadenie, sieťový adaptér a prípojný kábel sa nesmú dostať do blízkosti zdrojov tepla a ostrých hrán.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, keď sú na ňom, na sieťovom adaptéri alebo prípojnom kábli viditeľné škody, a ani po páde zariadenia.
- Používajte len priložený sieťový adaptér alebo sieťový adaptér s rovnakými technickými údajmi.

- Opravy zariadenia, sieťového adaptéra alebo prípojného kábla zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Na úplné odpojenie prístroja od napájania vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Dbajte na dobrý prístup k zásuvke, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky, ...
 - ... v prípade poruchy;
 - ... pri búrke;
 - ... pred čistením zariadenia;
 - ... pri nepoužívaní zariadenia.
 Pritom ťahajte vždy za sieťový adaptér, nie za prípojný kábel.
- Do otvorov zariadenia nestrkajte žiadne predmety. Vo vnútri telesa sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.

Nebezpečenstvo požiaru

- Nekladte na zariadenie alebo bezprostredne vedľa neho žiadne otvorené zdroje ohňa, ako sú napr. horiace sviečky a pod.
- Neprikrývajte zariadenie novinami, obrusmi, záclonami a pod. V okolí zariadenia ponechajte voľný priestor najmenej 5 cm. Inak môže dôjsť k prehriatiu zariadenia.
- Ak používate výrobok s batériami, dbajte na nasledovné: Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

Nebezpečenstvo poranenia

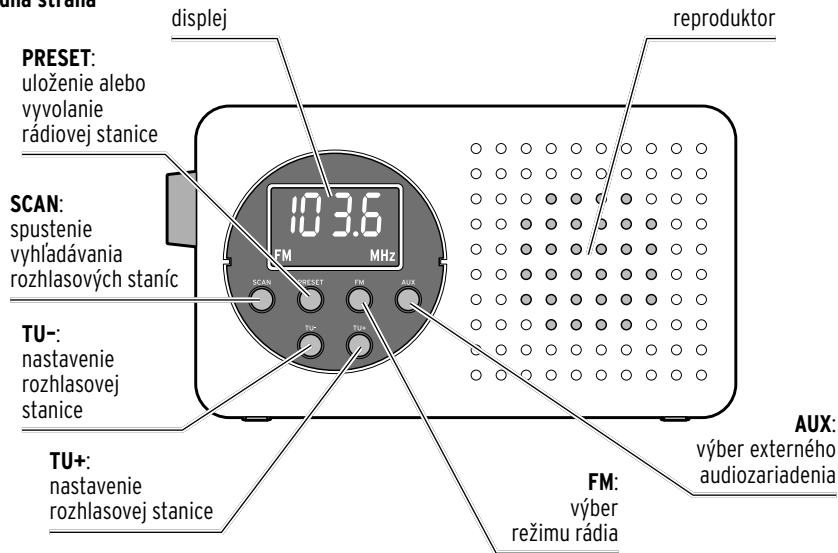
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Prípojný kábel položte tak, aby sa oň nik nemohol zachytiť.

Vecné škody

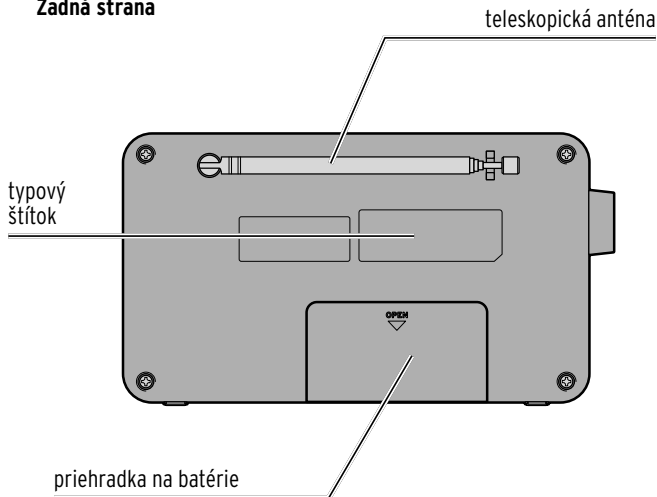
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti klimatizačných zariadení, kúrenia alebo zdrojov bezdrôtového signálu. Zariadenie nevystavujte mimoriadnemu zaťaženiu, ako je napr. silný chlad alebo horúčava, silné slnečné žiarenie, mechanické vibrácie alebo nárazy.
 - Po prenesení zariadenia zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto zariadenie niekoľko hodín vypnuté.
 - Na čistenie krytu nepoužívajte žiadne ostré čistiace prostriedky, lieh, roztok atď. Tieto prostriedky môžu poškodiť povrch krytu.
 - V reproduktore zariadenia sa nachádza silný magnet. Karty s magnetickým prúžkom, ako sú napr. bankomatové a kreditné karty, sa nesmú dostať do jeho blízkosti. Magnetické prúžky by sa mohli poškodiť. V bezpečnej vzdialenosti od zariadenia udržiavajte tiež magnetické pamäťové médiá a všetky zariadenia, pri ktorých môže magnetizmus ovplyvniť alebo obmedziť ich funkčnosť.
 - Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo zmäknú materiál protišmykových nožičiek.
- Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.
 - Chráňte zariadenie, resp. batérie pred intenzívnym teplom (napr. priame slnečné žiarenie, oheň a pod.).
 - Vyberte batérie z výrobku po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení.
 - Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.
 - Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroja. Nebezpečenstvo prehriatia!
 - Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu (+/-).

Prehľad (obsah balenia)

Predná strana

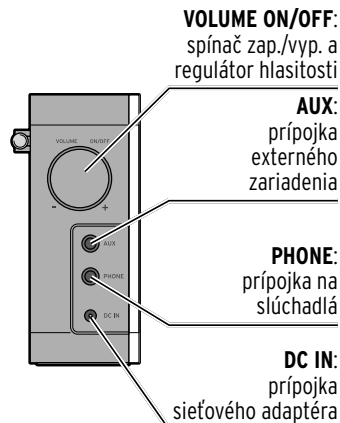


Zadná strana



ďalšie súčasti balenia (bez vyobrazenia):
sieťový adaptér

ľavá strana



Uvedenie do prevádzky



Hneď ako sa zariadenie sieťovým adaptérom pripojí k elektrickej sieti, už sa viac nenapája prostredníctvom batérií, ak sú vložené.

Ak sa zariadenie nenapája elektrickou energiou, napr. pri výpadku prúdu alebo pri výbere batérií, všetky nastavenia sa vymažú.

Sieťové napájanie

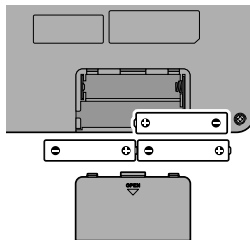
1. Zapojte prípojnú zástrčku sieťového adaptéra do zdieľky **DC IN** na rádiu.
2. Zastrčte sieťový adaptér do zásuvky.

Batériové napájanie

Batérie nie sú súčasťou balenia.

Informácie o potrebnom množstve a type nájdete v časti „Technické údaje“.

1. Odtlačte veko priehradky na batérie nadol.



2. Vložte batérie podľa obrázka v priehradke na batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-).
3. Znovu zatvorte priehradku na batérie.

Režim rádia

1. Otočte spínač zap./vyp. a regulátor hlasitosti **VOLUME ON/OFF** cez odpor doprava a regulujte hlasitosť.
Zaznie a na displeji sa zobrazí naposledy nastavená stanica.
2. Teleskopickú anténu úplne vytiahnite a nasmerujte ju tak, aby ste dosiahli čo najlepší príjem signálu.
3. Krátkym stlačením tlačidiel **TU+** alebo **TU-** nastavte po krokoch požadovanú rozhlasovú stanicu.

Uložení rozhlasové stanice můžete zvolit, když krátce stlačíte tlačidlo **PRESET** tak často, kým se na displeji neobjeví paměťové číslo uložené stanice.



Podržte tlačidlo **TU+** alebo tlačidlo **TU-** stlačené cca 3 sekundy. Zariadenie hľadá ďalšiu rozhlasovú stanicu s dostatočne dobrým príjmom a automaticky zastaví, keď ju nájde.

4. Na vypnutie otočte spínač zap./vyp. a regulátor hlasitosti **VOLUME ON/OFF** cez odpor doľava, kým rádio nestíchne a displej nezhasne.

Automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc

Môžete uložiť až 20 rozhlasových staníc.

- ▷ Stlačte krátke 1-krát tlačidlo **SCAN**.

Zariadenie spustí vyhľadávanie na frekvencii 87,5 a automaticky uloží prvých 20 staníc.

Keď je všetkých 20 pamäťových miest obsadených, alebo keď už zariadenie nenájde rozhlasové stanice s dostatočnou kvalitou príjmu, automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc sa ukončí.

Manuálne uloženie stanice

1. Tlačidlom **TU+**, resp. **TU-** si vyberte stanicu.
2. Stlačte tlačidlo **PRESET** a držte ho stlačené, kým na displeji nebude blikať pamäťové číslo, napr. P01.
3. Tlačidlom **TU+**, resp. **TU-** si vyberte želané pamäťové číslo.
4. Stlačením tlačidla **PRESET** uložíte stanicu na zvolené miesto v pamäti.

Pripojenie externého audiozariadenia

Externé zariadenie, ako je napr. MP3 prehrávač alebo smartfón, môžete k rádiu pripojiť audiokáblom (nie je súčasťou balenia).



Rešpektuje aj návod na obsluhu externého audiozariadenia.

Rádio a externé audiozariadenie musia byť vypnuté.

1. Zastrčte konektor audiokábla do zdierky **AUX** na rádiu.

2. Zastrčte druhý konektor audiokábla do prípojky slúchadiel na externom zariadení.
 3. Zapnite rádio a externé audiozariadenie.
 4. Nastavte pomocou spínača zap./vyp. a regulátora hlasitosti **VOLUME ON/OFF** nízku hlasitosť.
 5. Stlačte krátko tlačidlo **AUX**. Na displeji sa zobrazí **AUX**.
 6. Spustíte prehrávanie na externom audiozariadení.
- ▷ Aby ste znova prešli do režimu rádia, stlačte krátko tlačidlo **FM** alebo vypnite a znova zapnite rádio.



- Hlasitosť sa dá regulovať rádiom alebo cez externé zariadenie.
- Pred opätovným rozpojením spojenia vypnite obe zariadenia.

Pripojenie slúchadiel

K rádiu môžete pripojiť sluchadlá (nie sú súčasťou balenia).

1. Zastrčte konektor slúchadiel do zdierky **PHONE** na rádiu.

Reproduktor rádia je vypnutý.

2. Nastavte pomocou spínača zap./vyp. a regulátora hlasitosti **VOLUME ON/OFF** hlasitosť.

Ošetrovanie

- ▷ V prípade potreby poutierajte zariadenie dočista mäkkou a suchou handričkou.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa v dobe uvedenia na trh základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia podľa smernice 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke www.tchibo.sk/navody. Zadaťte tam číslo výrobku **654 252**.

Technické údaje

Model:	654 252
Sieťový adaptér	
Hersteller:	DONGGUAN OBELIEVE ELECTRONIC CO., LTD
Značka:	OBL
Typ:	OBL-0500500E
Vstup:	100-240 V ~ 50/60 Hz, max. 0,3 A
Výstup	5,0 V  0,5 A   2,5 W (symbol  znamená jednosmerný prúd) (symbol    ukazuje pólovanie zástrčky)
Účinnosť v prevádzke Ø:	75,10 %
Príkon pri nulovom zaťažení:	0,08 W
Trieda ochrany:	II 
Batérie:	3x LR6 (AA)/1,5 V (ZnMnO ₂)
Príkon:	3,5 W
Frekvenčný rozsah:	FM (VKV) 87,5 - 108 MHz



Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.

Poruchy / pomoc

Nefunkčnosť	• Je sieťová zástrčka v zásuvke? • Sú batérie vložené? • Nie sú batérie vybité?
Prístroj je po zapnutí ticho (žiadny rádiový signál)	• Je pripojené externé audio-zariadenie? • Zvolili ste AUX ?
Rušenie vysielача šumom	• Je vysielач nastavený správne? • Je teleskopická anténa úplne vytiahnutá a správne nasmerovaná?

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Zariadenia, batérie a akumulátory,

ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Elektrické zariadenia obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Prázdne batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.



www.tchibo.sk/navody

Číslo výrobku: 654 252

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk